



## **Geschäftsführung Jugendhilfeausschuss**

Frau Lohmann

Telefon: (0221) 221-24954

Fax: (0221) 221-28650

E-Mail: [petra.lohmann@stadt-koeln.de](mailto:petra.lohmann@stadt-koeln.de)

Datum: 27.11.2013

## **Einladung**

zur **Sitzung des Jugendhilfeausschusses** in der Wahlperiode 2009/2014 am Dienstag, dem 10.12.2013, 14:00 Uhr, Rathaus Spanischer Bau, Ratssaal

## **Tagesordnung**

### **I. Öffentlicher Teil**

A Präsentation des Caritasverbands: Siegerarbeiten des Wettbewerbs "Dissen mit mir nicht! Kreativ gegen Rassismus und Diskriminierung" (ÖgG e.V.)

#### **1 Allgemeines**

1.1 Benennung der Stimmzähler

1.2 Rückfragen zu Beantwortungen von Anfragen und Mitteilungen aus früheren Sitzungen

1.3 Gleichstellungsrelevante Themen

#### **2 Beantwortung von Anfragen**

#### **3 Mitteilungen**

3.1 Bildungsangebot für neu eingereiste Jugendliche  
3649/2013

3.2 Aktuelle Flucht- und Rettungspläne in Kölner Schulen und Kindertagesstätten  
Anfrage der FDP-Fraktion zur Sitzung des Gesundheitsausschusses am  
24.09.2013, AN/0995/2013  
3504/2013

#### **4 Anträge gemäß § 3 der Geschäftsordnung des Rates**

4.1 Frühere Anträge

4.2 Neue Anträge

#### **5 Anfragen gemäß § 4 der Geschäftsordnung des Rates**

5.1 Frühere Anfragen

5.1.1 Kinderbetreuung und -freizeitmöglichkeiten für Flüchtlinge  
AN/1325/2013

*Anfrage der Fraktion Die Linke. vom 07.11.2013; vertagter TOP 5.2.1 aus der Sitzung 12.11.2013. Bitte halten Sie die Unterlagen zur Sitzung bereit.*

5.2 Neue Anfragen

#### **6 Beschlüsse gemäß § 41 Absatz 2 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**

6.1 Anerkennung als Träger der freien Jugendhilfe gemäß § 75 SGB VIII; hier:  
Integrationshaus e.V.  
2574/2013

6.2 Anerkennung als Träger der freien Jugendhilfe gemäß § 75 SGB VIII; hier:  
"ChiKita e.V."  
3523/2013

6.3 Anerkennung als Träger der freien Jugendhilfe gemäß § 75 SGB VIII; hier:  
Elterninitiative "Die kleinen ASSE" e.V.  
3307/2013

6.4 Städtischer Zuschuss an das Jugendprojekt "Dell-Chill" des Trägers "Katholische Jugendagentur Köln gGmbH" und für das Projekt "Erweiterte Angebote für jugendliche EU-Neubürger aus Köln-Nord" des Trägers "Pavillon e.V."  
3842/2013

6.5 Mittel für Erstausrüstung von Jugendprojekten und Jugendeinrichtungen  
3831/2013

6.6 Realisierung von Maßnahmen zur Verbesserung der Betreuungssituation von Kindern im Schulalter.  
hier: Zuschüsse für Gruppen "Ganztagsangebote für 10 - 14jährige Schülerinnen und Schüler" für das Schuljahr 2013/2014  
3861/2013

## **7 Ausschussempfehlungen an andere Ausschüsse**

7.1 Neuanlage Spielplatz Loorweg/ Ranzeler Straße  
2894/2013

7.2 Freigabe von Mitteln aus der Kulturförderabgabe - Teilplan 0416 - Kulturförderung  
3745/2013

## **8 Ausschussempfehlungen an den Rat**

8.1 Änderungsbeschluss zur Einführung des gebundenen Ganztags an weiteren 3 Kölner Schulen ab Schuljahr 2014/15 und 2015/16  
2615/2013

*Bitte halten Sie die Ihnen mit Sammelumdruck vom 28.10.2013 zur Verfügung gestellten Unterlagen zur Sitzung bereit.*

8.2 Weiterentwicklung der Kooperation von Ernst-Simons-Realschule und Anna-Freud-Schule - Einführung Ganztage bei Zügigkeitsreduzierung an der Ernst-Simons-Realschule  
3450/2013

*Bitte halten Sie die Ihnen mit Sammelumdruck vom 31.10.2013 zur Verfügung gestellten Unterlagen zur Sitzung bereit.*

8.3 Verlängerung der Sperrbezirke im Kölner Süden; Antrag an die Bezirksregierung Köln  
3407/2013

*Bitte halten Sie die Ihnen mit Sammelumdruck vom 04.11.2013 zur Verfügung gestellten Unterlagen zur Sitzung bereit.*

8.4 Jugendeinrichtung Weiden  
3174/2013

8.5 "Lebenswerte Veedel - Bürger- und Sozialraumorientierung in Köln" - Fortführung des sozialräumlichen Handlungsprogramms in veränderter Form  
2377/2013

*Bitte halten Sie die Ihnen mit Sammelumdruck vom 22.11.2013 zur Verfügung gestellten Unterlagen zur Sitzung bereit.*

## **9 Anfragen**

## **II. Nichtöffentlicher Teil**

### **10 Nichtöffentliche Mitteilungen**

- 10.1 Prüfbericht Ordnungsmäßigkeit der Verwaltung von Handvorschüssen bei  
400-3 – Schulsozialarbeit 1687/2013  
3558/2013

### **11 Nichtöffentliche Beschlussvorlagen**

- 11.1 Anmietung einer Kindertageseinrichtung in Köln-Flittard, Peter-Griess-Straße 8  
3050/2013

### **12 Nichtöffentliche Anfragen**

gez.: Dr. Ralf Heinen  
(Vorsitzender)

gez.: Petra Lohmann  
(Schriftführerin)